

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 14.

bb 1. több mint százezer forinttal segíti az állam egy-egy gyermek felnevelését

1 sl/pá szb 1e la

1973. augusztus 14.

az utóbbi években az állam lényegesen bővítette a gyermekes családok pénzügyi és természetbeni támogatását. ezelőtt hat évvel a gyermeknevelés költségeinek még 29 százalékát viselte, jelenleg 36-38 százalékát vállalja a társadalom, amely egy-egy gyermek felnevelését - 18 éves koráig - több mint 100 ezer forinttal segíti. a gyermeknevelés azonban - különösen a nagycsaládosok számára - így is nagy kiadásokkal jár.

egy-egy gyermek eltartására és képzésére 14 éves koráig átlagosan 211 ezer, 18 éves koráig 315 ezer forintot költ a szülő és az állam - állapította meg felmérésében a központi statisztikai hivatal. mindez természetesen csupán átlag, mert a gyermekekre költött összeg erősen függ a családok nagyságától, jövedelmétől, a társadalmi juttatások mértéke pedig szerint változik, hogy az adott gyermek kap-e bölcsőfei, óvodai, kollégiumi ellátást, ösztöndíjat, stb.

a gyermekek száma jelentősen befolyásolja a családok életszínvonalát. a gyermektelen munkás és szellemi dolgozók családjában 2120 forint jövedelem jut egy családtagra, egy-gyermekeseknél már csak 1700, kétgyermekeseknél 1400, a három és többgyermekeseknél pedig már csak 1130 forintot költhetnek egy-egy családtagra havonta. a paraszti háztartásokban csaknem ugyanilyen az arány. csupán a családtagok számát figyelembe venni viszont nem egészen reális, mert a családoknak vannak tagjaik számától független kiadásai, mint például a lakbér, a fűtés, világítás, stb. /folyt.köv./

bb 1. /több mint százezer... 1. folyt./-szb

ezért a jövedelemkülönbségeket a családon belüli tényleges fogyasztási arányok szerint is kiszámították, ahol a felnőtt családtagok és a 14-18 éves gyermekek fogyasztását egy, a kisebb gyermekekét koruktól függően 0,4-0,8 fogyasztási egységként számolják el. ezt figyelembe véve is jelentősek a kevés és sokgyermekes családok közötti különbségek. az egy fogyasztási egységre jutó személyes jövedelem az egy gyerekes munkás-szellemi foglalkozású háztartásban 12, a kétgyermekeseknél 20, a három és többgyermekeseké 32 százalékkal alacsonyabb, mint a gyermekteleneké.

a megfigyelések szerint a gyermekek igényei legalább azonos, vagy még nagyobb mértékben nőnek, mint a felnőtteké, ezért eltartásuk, nevelésük egyre többbe kerül. 1965-ben havi átlagban 660, 1972-ben 1060 forintot költöttek átlagosan a szülők egy-egy 15 éven aluli gyermekre. a 19 éven aluliak a szülőknek 1230 forintba kerülnek. ez is csupán átlag, mert a kétgyermekes családokban 17, a három és többgyermekesekben 31 százalékkal kevesebbet tudnak egy-egy gyerekre áldozni, mint az egy gyerekesek.

az utóbbi években az állam lényegesen bővítette a gyermekes családok támogatását. 1966-ban emelték a családi pótlékot, 1968-ban a tsz-tagok családi pótlékát emelték és a jogosultak körét is bővítették, tavaly a három és többgyermekesek családi pótlékát emelték. a gyermeknevelés költségeinek az 1965. évi 71 százalékkal szemben jelenleg 62-64 százalékat viseli a szülő. további 12-14 százalékat a társadalom pénzben /családi pótlék, gyermekgondozási segély, stb./ 24 százalékat pedig természetben juttat. a 15 éven aluliak átlagosan 310, a 19 évnél fiatalabbak 340 forint értékű természetbeni juttatást kapnak havonta a társadalomtól, a szóródás azonban igen nagy, aszerint, hogy melyik gyerekek tudtak helyet biztosítani bölcsődében, óvodában, napköziben, ki kap kollégiumi ellátást, kedvezményes üdülést stb. azok, akik bölcsődei, óvodai, napközi és kollégiumi ellátásban is részesülnek, 18 éves korukig természetben 143 ezer forintot kapnak a társadalomtól, azok viszont, akik az említett gyermekintézményeket egyáltalán nem vették igénybe, 40 ezer forint természetbeni juttatásban részesülnek.

a párt- és kormányhatározatok a gyermekes családok további fokozott segítségét szorgalmazzák, a tervek is arra utalnak, hogy - mindenképpel egyes pénzbeni juttatások növelésével - tovább javítják e családok helyzetét. minden jel arra mutat, hogy az eddigi tendenciának megfelelően további eltolódások lesznek a gyermeknevelési költségek viselésének arányaiban, vagyis az állam a lehetőségekhez mérten egyre nagyobb terheket vállal át a szülőktől.

/mti/

-.-

-2-

M

bb 2. egészségesek a táborokban vakációzó gyermekek

1 gy/fk szb hi la

1973. augusztus 14.

több mint 300 körzeti gyermekgyógyász, iskolaorvos őrködik ezen a nyáron a vakációzó budapesti gyermekek egészsége felett. többek között a szot gyermeküdülők, a kerületi napközis táborok, s a csillebérci nagytábor vendégeinek zavartalan pihenésére vigyáznak.

mint a főváros illetékesei elmondták, a vakációzó gyerekek egészségügyi helyzete a tavaly nyárinál jóval kedvezőbb képet mutat. eddig sehol sem fordult elő ételmérgezés, fertőzőbetegség, vagy egyéb „csoportos”, megbetegedés. ez az üdülők, a táborok tisztaságát, a fokozott egészségügyi ellenőrzést dicséri. mint elmondták, júniusban az első csoportban még éreztette hatását a hat-tizenégy esztendőes gyerekek körében tavasszal átvonult kanyarójárvány, ezt azonban hamarosan sikerült megszüntetni. tömeges fagyalt-mérgezés sem volt. remélni lehet, hogy az utolsó turnus kis vendégei is kedvező egészségügyi körülmények között tölthetik napjaikat a táborokban. a főváros iskolaorvosai egyébként szeptembertől már ismét a 306 általános iskolában, valamint 119 gimnáziumban és szakközépiskolában folytatják az egészségvédelmi munkát. /mti/

-.-

bb 3. az üzletek ünnepi nyitvatartása

1 -don/tr szb hi hgy

1973. augusztus 14.

a főváros területén levő nyílt árusítású üzletek, vendéglátóipari egységek alkotmány-ünnepi nyitvatartási rendjét a következők szerint állapították meg:

augusztus 18-án, szombaton minden élelmiszerbolt legalább 19 óráig, az egyébként később záró élelmiszerüzletek, abc élelmiszeráruházak a szokásos nyitvatartási időben, a csarnokok, a piacok reggel 6 órától 19 óráig, az édesség-, dohány- és virágüzletek, iparciküzletek, áruházak, valamint a vendéglátóhelyek a szombati rendjük szerint tartanak nyitva.

augusztus 19-én, vasárnap az egész évben vasárnap is nyitvatartó élelmiszerboltok, abc élelmiszeráruházak, csarnokok és piacok, a nyári időnyben vasárnap nyitvatartó gejboltok, édesség-, dohány- és virágboltok a vasárnapi rendjüknek megfelelően, a vendéglátóhelyek a szombaton szokásos időben tartanak nyitva.

/folyt.köv./

-3-

M

bb 3. /az üzletek... 1. folyt./-szb

augusztus 20-án, hétfőn az édesség,- a dohány- és a virág-üzletek, valamint a vendéglátóhelyek a vasárnapi rendjük szerint tartanak nyitva, míg a fel nem sorolt összes kereskedelmi egység zárva lesz.

a szolgáltatóipari üzletek ünnepi nyitvatartási rendje:

fordásüzletek:

----- augusztus 18-án a szokásos szombati, augusztus 19-én a vasárnapi nyitvatartási rend szerint lesznek nyitva. augusztus 20-án, hétfőn minden üzlet zárva. augusztus 21-én, kedden a hétköznapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek. a szállodákban, fürdőkben és pályaudvarokon működő fodrászüzletek nyitvatartása az említettek-től függetlenül az igényeknek, illetve a fürdők nyitvatartásának megfelelően alakul.

fényképész üzletek:

----- augusztus 18-án, a szombati, augusztus 19-én a vasárnapi nyitvatartási rend szerint tartanak nyitva. augusztus 20-án, hétfőn minden üzlet zárva. augusztus 21-én, kedden a hétköznapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek.

szivizárusító üzletek:

----- augusztus 18-án, szombaton a hétköznapi nyitvatartási rend szerint, augusztus 19-én, vasárnap a fővárosi ásványviz- és jégipari vállalat kiskereskedelmi üzletei 8-14 óráig, a magánkiszármazások 8-12 óráig tartanak nyitva. augusztus 20-án, hétfőn minden üzlet zárva. augusztus 21-én, kedden a hétköznapi nyitvatartási rend szerint üzemelnek. /mti/

..-

bb 4. gépi szőlőművelés a hegyoldalon

vid-ká szb hgy

1973. augusztus 14.

a szőlészeti és borászati kutató intézet badacsonyi gazdaságában kísérleteket folytatnak a hegyvidéki szőlőművelés korszerűsítésére. a szakemberek egyik járható utnak tartják, hogy a hegyoldalon kis lejtésű teraszokat alakítsanak ki, amelyeken megvalósítható a gépesített szőlőművelés. az eljárás lényege, hogy a hegyoldalon 40-50 méteres sávban, enyhe lejtésűre gyalulják a földet és az így kapott alaptalajt, - amelynek talajjélete még nincs - termővé tesszik. holdanként ezer mázsa szerves és 50 mázsa műtrágyát szántanak a helyszínre. ezenkívül két éven át zöldtárgyaként rozsot és búkkönyt termesztenek a teraszokon és a harmadik évben, amikor a talajélet már megfelelő szintet ért el, telepítik be szőlővel.

ez a módszer pillanatnyilag még meglehetősen költséges, és csak ott alkalmazható, ahol nincs szikla az altalajban. /mti/

..-

-4-

v

bb 5. hamarabb szüreteljük a primőr zöldpaprikát - rövid tenyészidejű, betegségtűrőbb új hibrid

1 ob tr hi bh la

1973. augusztus 14.

oláh béla, az mti tudományos munkatársa jelenti:

primőrválasztékunk zöldpaprikában ez idő szerint meglehetősen szegényes, ráadásul az egyes fajták tenyészideje sem eléggé egyenletes. ez a körülmény nagyban nehezíti a hazai és külföldi piac kielégítő ellátását. ezt a gondot igyekeztek nevesítők - dr. angeli lambert, dr. ormos imréné és dr. zatykó lajos - korszerűbb termesztési eljárásokkal enyhíteni. többéves kutató-kísérletező munkájuk eredményeképpen új fajtajelöltet alkottak, amelyet az országos mezőgazdasági fajtanemesítő tanács is elismert.

a kutató szakemberek elmondták, hogy a piacainkon általában elterjedt, forgalomban lévő fajták sokféle jótulajdonságuk mellett sem elégítik ki maradéktalanul a korszerű követelményeket. a legtöbb paprikaféleség zöldszínű, exportpartnereink viszont inkább a simafelületű, fehér fajtákat kedvelik, és a nálunk nagymennyiségben termesztett csipős-erősnél szivesebben vásárolnák az édesebb ízű paprikaféleségeket. az újonnan létrehozott paprikafajta ezeket az igényeket a legnagyobb mértékben kielégíti, emellett szerencsésen ötvözi a jelenlegi legkelendőbb fajták előnyeit és azok esetleges hiányait is pótolja.

a küllemre is nagyon gusztusos új paprikagyümölcs bogója fehér színű, nagysága megközelíti a tíz centimétert, bokra 15-30 centiméter magas, fenálló termésfűrtökkel, szilárd szárral és rövid izközökkel. a hazai és a külföldi vásárlóközönség egyaránt régóta hiányolja a most forgalmazott fajtáknál vastagabb husu, de ugyanakkor vékonyhéjú terméket. a nevesítők műhelyéből kikerült legújabb produkció ezeknek a kivánalmaknak is megfelel. az említett kiváló tulajdonságai mellett azonban főleg a rövid tenyészidejével vonta magára a figyelmet, továbbá azzal, hogy a többi fajtához képest egy héttel korábban érik.

a szakértők tapasztalatai szerint az új fajta a fóliás termesztésnél sokszorososan meghalálja a gondozást, de korai szabadföldi termesztése is nagyon gazdaságos. négy év átlag-számai alapján kimutatható, hogy fóliás terméshozama az elődjénél szám szerint és súly szerint egyaránt nagyobb, négyzetméterenként számított forinthozama pedig felülmúlja az eddig legtöbbet jövedelmező fajtaét.

/folyt. köv./

- 5 -

NA

bb 5. /hamarabb folyt./ bh

a szakemberek kiváltképp az új hibridnek a különböző pusztító betegségekkel szembeni tűrőképességét méltányolják. úgy tapasztalták ugyanis, hogy hajtásban az alternária néven ismert, veszélyes kórokozóval, szabadföldi nevelésben pedig az ugynevezett fenésedés fertőzésével szemben teljesen ellenálló. a különben nagyon életképes új fajtaképződménynek eddig egyetlen gyengéjét fedezték fel: a hajtásban a napfényre valamivel érzékenyebb társainál./mti/

--

bb 6. alkotmány napi tv- és rádióműsorok

1 m pá hi bh la

1973. augusztus 14.

augusztus 20-án, sok más szórakozási lehetőség mellett gazdag választékot kínál a rádió és a televízió is. a tévében 9.51-kor közvetítés kezdődik a kossuth téri tisztavetésről, majd riportfilmet láthatunk a baráti hadseregek spartakiádjára készülő magyar katona csapatokról, utána pedig a budapesti honvédelmi nap keretében a dunai légi- és víziparádé szemtanúi lehetünk. a budapesti nemzetközi teniszbajnokság eseményeit 14.25-től láthatjuk, illetve felvételtől 22.15 után. a x. berlini vit könnyűzenei és sporteseményeit idézi fel 16.30-kor egy összeállítás, amelyet látványos kisfilm követ magyarországi pillanatképek címmel; a film a kulturális kapcsolatok intézetének rendelésre készült, s bemutatja hazánk fejlődését, eredményeit az elmúlt időszakban. 18.05-kor csehov tréfa című egyfelvonásosát vetítik, amelyet csóóri sándor bevezetőjével népművészek találkozója követ, a kalocsáról adott közvetítésben legismertebb népművészeink adnak izelítőt tudásukból. este kerül képernyőre adám ottó adaptációjában és rendezésében csiky gergely népszerű vígjátéka mákvirágok címmel lontay margittal, feleki kamillal, sztankay istvánnal, dégi istvánnal a főbb szerepekben. a paprika, só című népzenei összeállítás után a mai magyar költészetből kapunk izelítőt. fiatal művészek szavalják többek között illyés gyula, nagy lászló, simon istván, fodor andrás, vas istván, tornai józsef költeményét.

a rádióban a kossuth adón az államalapító címmel istván királyról emlékeznek meg. az ünnepi szivárvány után népzenei összeállítás következik, majd kenyérszegés b.tóth bálintéknál címmel riportműsort sugároznak. az esti órákban hangzik el a zene nem ismer határokat című nemzetközi műsorsorozat gálaestje a 6-os stúdióból, amelyet hegedüs géza rádiójátéka követ lászló endre rendezésében, tolnay klárral, váradi hédivel, somogyvári rudolffal, bodrogi gyulával a főbb szerepekben.
/folyt. köv./

- 6 -

bb 6. /alkotmány napi ... folyt./ bh

a petőfi adón balogh gusztáv népi énekes szólaltat meg régi magyar dalokat, majd dal a kenyérről címmel versműsört közvetítenek; ebben benjámin lászló, erdélyi józsef, garai gábor, rákos sándor, simon istván, váci mihály és mások költeményeit horváth ferenc és keres emil tolmácsolja. a választékban ott találjuk még heltau jeno szépek szépe című mesejátékát, valamint egy válogatást nemzetiségeink népzenejéből.

a harmadik műsorban öt szobor címmel mutatják be hámori ottó goldmangyörgyről írt hangjátékát. délután magyar előadóművészek bartók műveket tolmácsolnak, míg este a gyulai várszínházból - felvételtől - az istván király című drámát adják.
/mti/

--

bb 7. terhes anyákat foglalkoztató üzem szentgotthárdon

vid ká bh hgy

1973. augusztus 14.

példás kezdeményezésként új üzem hoztak létre a szentgotthárdi selyemgyárban. terhes anyákat foglalkoztatnak itt könnyű, de a gyárnak mégis fontos munkával. az asszonyok a nyakkendőknél végzik el a befejező műveleteket.

az üzem egyetlen helyiség, csendes, szellős munkahely. az itt dolgozók az éves átlagkeresetüket kapják./mti/

--

bb 8. az mhsz jubileumi kiállítása

1 vt mmé hi bh la

1973. augusztus 14.

augusztus 19-én nyílik és szeptember végéig tart az a nagyszabású kiállítás, amelyet a magyar honvédelmi szövetség országos központja rendez a szervezet fennállásának 25. évfordulója alkalmából. a hadtörténeti múzeumban látható kiállítás három teremben mutatja majd be azt a sikereken gazdag, nagyszerű utat, amelyet a honvédelmi szövetség megalapítása, 1948. február 29. óta napjainkig megtett. az érdeklődők megismerhetik a különféle kiképzési és sporteszközöket, áttekintést kapnak a szervezeti életéről, az eltelt negyedszázad legjelentősebb eseményeiről.

/folyt. köv./

- 7 -

MA

bb 8. /az mhsz ... folyt./ bh

az mhsz jubileumi kiállítás bemutatja a jogelőd szervezetek életét, tevékenységét i. zászlók, fényképek, tablók, korabeli újságok, plakátok, oklevelek, patinás sörlegek, értékes versenydíjak, érmék, számtalan féltve őrzött relikvia tárja a látogatók elé a magyar szabadságharcos szövetség, az országos magyar repülő egyesület, a magyar repülő szövetség, a magyar önkéntes honvédelmi szövetség, a magyar honvédelmi sportszövetség széleskörű nevelő és felkészítő munkáját, s a jelenlegi szervezet: a magyar honvédelmi szövetség sokoldalú honvédelmi nevelő és felkészítő tevékenységét.

a kiállításon egyebek közt helyet kap 215 fotó, csaknem 100 visszaemlékezés, számos egykori broszura, ugyanannyi jelvény és sok más érdekesség. mindezt kiegészíti az mhsz országos központjának archívumában fellelhető anyag, emléktárgy, stb. a bemutató szemlélteti, miként foglalkoztatja a szövetség a fiatalok tíz- és százazsereit a különböző szakklubokban, szakkörökben, tanfolyamokon, rendezvényeken s nyújt ezáltal sokféle lehetőséget a szabadidő okos, célszerű, hasznos eltöltésére.

a falak mentén elhelyezett tablósor, a vitrinekben és a tárlókon látható technikai és sporteszközök a szervezetek és klubok tevékenységével, az mhsz világ-, olimpiai- és európa bajnokaival ismerteti meg a nézőket./mti/

.-.

bb 9. szemétegető telep épül a főváros peremén

i don pá hi bh la

1973. augusztus 14.

budapestben egy-egy lakos átlagosan napi másfél kiló házi szemetet ,, termel,,, a lakosság számának gyors növekedése, valamint az ipar fejlődése következtében a szemét mennyisége évről évre nő. jelenleg például egymillió 900 ezer köbméter háziszemét, a keletkező ipari törmelék egy részével /miközben a vállalatok is gondoskodnak a szemét eltávolításáról/ összesen kétféle 600 ezer köbméter szemét gyűjtését, szállítását és elhelyezését kell biztosítani. a lakóépületekben a jövőben várhatóan még több szemét keletkezik: a becslések szerint a hetvenes évek végére körülbelül évi 3-3.2 millió köbméterre emelkedik a budapesti háztartásokból összegyűlt szemét mennyisége.

/folyt. köv./

- 8 -

NA

bb 9. /szemétegető ... folyt./ bh

a köztisztasági hivatal a hulladék elhelyezésére jelenleg a területfeltöltéses módszert alkalmazza. a felmért területek - mint megállapították - 1980-ra elfogynak, a téglagyári agyag gödröket és mélyedéseket betemetik. felmerült tehát a kérdés: mi történjék a napról-napra keletkező, nagymennyiségű szeméttel. a szakemberek mindenekelőtt megvizsgálták a szemét összetételét, mert ez nagyban befolyásolja a szeméttávolítás jövőbeni módszerét. a háziszemét összetétele jelentős mértékben összefügg például a háztartási technológia változásával. a félkész, illetve kész ételek - főleg a konzervek - növekvő fogyasztásával, a csomagolástechnika fejlődésével a szemétben egyre több a papír és a műanyag, a korszerű fűtőanyagok használatával pedig változik a szemét hamutartalma. így a szemét összetétele egyre lazább lesz, a fajsúlya csökken. a szakemberek szerint a szemét eltüntetésének egyik leghigiénikusabb módszere az égetés. már foglalkoznak is egy szemétegető műlétesítésének az előkészítésével, tudniillik a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága korábban elvi döntést hozott ilyen telep megépítésére. az előkészületi munkákat várhatóan még ebben az ötéves tervidőszakban megkezdik. a szemétegető telepet a tervek szerint a xv. kerületben helyezik el, itt naponta 1200 tonna hulladékot semmisítenének meg. az égetőmű további előnye, hogy termelt energiájával mintegy 10 ezer lakás fűtése oldható meg. /mti/

.-.

NA

- 9 -

bb 10. gazdag szüret előkészületei - 700 termelővel kötöttek hosszútávú szerződést a pincegazdaságok

i jf/tm um ie la

1973. augusztus 14.

az utóbbi tíz év legnagyobb szőlőtermését várják a termelők. a szőlők augusztus közepén egészségesek, az időjárás is kedvez, és amennyiben a hátralévő hetekben továbbra is sikerül megvédeni az ültetvényeket a fertőzésektől, növényi betegségektől, a tavalyinál lényegesen nagyobb termést szüretelnek.

a pincegazdaságok évek óta arra törekednek, hogy a termelőkkel hosszútávú, több évre szóló szerződéseket kössenek. ezek a szerződések nemcsak árukapcsolatot, hanem termelési együttműködést is jelentenek, hiszen a pincészetek nemcsak arra vállalkoznak, hogy átveszik a termést, hanem szaktanácsadással, gépek, felszerelések kölcsönzésével, szállítással és egyéb módon is segítik partnereiket. a mindkét félnek gyümölcsöző együttműködés kialakítása jó ütemben halad; a pincészetek eddig 700 termelővel; tsz-ekkel, állami gazdaságokkal és háztáji termelőkkel kötöttek öt-tíz évre szóló hosszútávú szerződéseket. idei szőlő-, must- és bor-átvételük 75 százalékát ilyen módon biztosították a borforgalmi vállalatok, amelyek természetesen a szerződéseken felül is hajlandók átvenni a gazdaságoktól a felkínált termést. a termelők a hosszútávú szerződésekben egyebek között arra kötelezik magukat, hogy a termés bizonyos részét - általában 80 százalékát - az állami vállalatoknak adják el. /van olyan nagy gazdaság is, amelyik teljes termését hosszútávú szerződésben kínálta fel a pincészeteknek./

a szüreti előkészületek megkezdődtek. ezekben a napokban a pincegazdaságok és a termelő üzemek vezetői egyeztetik az átvételi határidőket, megállapodnak abban, hogy mikor és milyen tételeket vesznek át. jóelőre megállapodnak abban is, hogy ha esős lenne az időjárás a szüret idején, akkor milyen módszerekkel gyorsítják meg a szüretet. az átlagosnál nagyobb termés fogadására megtették a szükséges előkészületeket a pincészetekben, ahol új tároló tartályokat és felújított gépi felszereléseket adnak át ezekben a napokban. /mti/

--

- 10 -

8.25/um

Tó 1020

bb 11. új szövetkezeti és abc-áruházak vidéken

i ni/tm um ie la

1973. augusztus 14.

az általános fogyasztási szövetkezetek - a vidék fontos élelmiszer- és iparcikk-ellátói - az év második felében is sok új iparcikk és abc áruházat nyitnak.

bács-kiskun megyében baján, augusztus 20-ra készül el egy abc áruház, a iv. negyedévében fajszon és kiskunfélegyházán bevásárló kombinátot, tiszakécskén és orgoványban pedig iparcikk-áruházat avatnak.

szolnok megye kereskedelmi hálózata a második felében hét új szövetkezeti bevásárló hellyel bővül. közülük is kiemelkedik a jászárokszállási 1600 négyzetméteres, a turkevei 1400 négyzetméteres iparcikk áruház és a kisujszállási abc.

hajdu megyében sárrétudvariban és tégláson nyílik szeptemberben kisáruház, borsodban november 7-re épül fel az edelényi és szerencsi abc-üzlet. eger lakosságának ellátását egy új 1800 négyzetméteres iparcikk áruház és egy abc áruház javítja majd. szabolcsban öt új abc építését fejezik be, nyíregyházán, nyírbogdányban, kótajon, kocsordon és oroson.

somogy megyében kutason és barcon adnak át abc-t, és még ebben az évben négy helyen kezdenek építeni kisáruházat, összesen 1600 négyzetméter alapterületen. békésben négy boltot adnak át és ötnek az alapozását kezdik el, közülük a legnagyobb az 1000 négyzetméteres mezőberényi iparcikk-áruház lesz. /mti/

--

bb 12. fóliaszák, mint eldobó csomagolás - új gyártmányok a kenderfonó és szövőipari vállalatnál

i ol/pá um ie la

1973. augusztus 14.

sok eredményt hoz idén a gyártmányfejlesztés a kenderfonó és szövőipari vállalat számára; erről új termékek egész sora tanuskodik.

a polietilén fólia szalagból készülő raschel fóliaszák az esztendő egyik legjelentősebb újdonsága. az idén 150 tonna gyártását tervezték, de mind a belföld, mind pedig az exportpiac jóval többet igényelne. a siker alapja, hogy az alkalmazott technológia egyike a legkorszerűbbeknek; egyesíti a szintetikus anyag a fonal helyett fóliából történő szálképzés - és a szövésnél jóval termelékenyebb kötőhurkoló technológia eredményeit.

8.35/um

Tó 1020

- 11 -

bb 12. / föl iaszák ...folyt./um

a három raschel gépen egy év alatt mintegy 4 millió zsákot készíthet alig néhány dolgozó. ezekkel a zsákokkal megvalósítható a korszerű, úgynevezett „eldobó”, csomagolás, vagy másként: az „egyutas”, göngyöleg, ami elsősorban kiváltotta az új termék népszerűségét.

másik nagy feladatuk volt a tűnemezelés bevezetése. ez is egész géprendszert igényelt. az új eljárással főként rövidszálú, alacsony értékű hánccsrostok, rostált, tisztított és bontott hulladékok, valamint különféle tiszta és kevert műszálak felhasználásával könnyű nemezok, filcek készülnek, amelyek egyaránt alkalmasak hő- és hangszigetelő, padlóburkolatok, kárpitos és bútortárolási betétanyagok előállítására.

a malimó-technológia bevezetése a vártnál könnyebben és gyorsabban sikerült. az elsősorban mesterséges szálas anyagokból készíthető széles áruválaszték igazolta a gyártmányfejlesztőket. a gépek azonban többre képesek, mint amennyit az új termékekből a piac egyelőre még fel tud venni. ezeken készül a szintetikus ponyva hordozó kelmeje, s több más mellett, kezdeti sikerrel biztat a cipőbélés- és műszaki flanell gyártás. egyébként továbbfejlesztették a malimó gépen készült ponyvaanyag pvc-s kenésének technológiáját is. a szakemberek szerint ez a szintetikus ponyva nemcsak a gyártóknak gazdaságos, hanem használata népgazdaságilag is rendkívül előnyös. egyelőre azonban idehaza még kevesebb fogy, mint amilyen mennyiségben máris exportálják az ndk-ba.

az idei év sikere a poliamid rácsos kelme, az úgynevezett kongré gyártásának kiszélesítése is. a „házi”, kikészítésű, kiváló minőségű termék igen keresett, és 1973 végéig már lekötötték a teljes kapacitást./mti/

--

bb 13. növényvédőszer - raktárferőtlenítésre

i jf?tm um ie la

1973. augusztus 14.

a jó gabona- és a várhatóan szintén kedvező kukorica-termés tárolása országosan gondot okoz, mert kevés a raktár. a mész növényvédelmi főosztálya most újabb készítmények raktárferőtlenítési célokra való engedélyezését határozta el; ezzel lehetővé válik, hogy maximális biztonsággal helyezhessék el a gabonát és a kukoricát. ideiglenes jelleggel üres raktárak ferőtlenítésére használhatják a sumithion és a metation készítményeket. nagyüzemi kísérleti jelleggel használhatják fel a diazinon, a foszfotion, vagy a malathion vegyszereket. ezen kívül ddvp hatóanyag-tartalmú készítmények is számításba jöhetnek. a növényvédelmi főosztály azonban igen szigorú használati előírásokat adott ki, ezekhez a termékeknek minden esetben tartaniuk kell magukat./mti/

--

8.40/um

Toloz

- 12 -

bb 14. vízügyi ifjusági műszaki napok szolnokon

vid/um ká hgy

1973. augusztus 14.

a kiskörei vízlépcső üzembehelyezésével jelentősen bővültek a vízgazdálkodás lehetőségei a tiszta völgyében. a szerteágazó vízügyi feladatok végrehajtásának előkészítésére szeptember 12-től 14-ig szolnokon megrendezik az első kelet-magyarországi vízügyi ifjusági műszaki napokat. a magyar hidrológiai társaság szolnoki csoportja és a kelet-magyarországi vízügyi tervező vállalat kiszervezte budapest, debrecen, eger, nyíregyháza, szeged, baja és miskolc ifjú szakembereivel vitatja meg a korszerű vízgazdálkodás, vízrendezés aktuális témáit.

külön ülészekon foglalkoznak a vízlépcsőhöz kapcsolódó öntözőfűrtök, esőztető berendezések optimális kihasználásával, a szaktanácsadással. napirendre kerül a belvízrendezés méretezésének számítógépes módszere, a bodrogzug hasznosításának lehetősége, a falusi vízellátás javítása, a víz- és szennyvíztechnológiai tervezés. az ülésen többek között ismertetik a göngyös-nagyrédei esőztető öntözőfűrt nyomásközpontjának terveit, a taktaközi öntözőrendszer távjelzési és távvezérlési módszerét. a fiatal műszaki szakemberek kollektív tanulmányuton megtekintik a tiszta 11. vízlépcsőt./mti/

--

bb 15. szarvason rendezik meg a vi. gyógyszer-technológiai konferenciát

vid/um ká hgy

1973. augusztus 14.

a vi. országos gyógyszer-technológiai konferenciát augusztus 29-31 között szarvason rendezik meg. az eseményre hazánk minden tájáról 300-nál több gyógyszerész és tudományos kutatót várnak. a három nap alatt összesen 60 előadás hangzik el. a hazai és külföldi előadók egyebek között a gyógyszerkészítés legújabb módszereiről, a különböző megbetegedések speciális gyógyszereiről, a természetes anyagok: gyógyfűvek stb. felhasználásáról tájékoztatják a konferencia résztvevőit.

ugyancsak szarvason nyitják meg az eszköztörténeti kiállítást amelyen több mint 300 évre visszamenőleg bemutatják, milyen módon készültek a különféle gyógyszerek. ehhez a budapesti semmelweis orvos-történeti múzeum, a szombathelyi -, a kőszegi- és a kecskeméti patikamúzeum bocsát rendelkezésre érdekes mérőeszközöket, edényeket, kézi őrleket, kézi meghajtású gépeket./mti/

--

8.47/um

Toloz

↳ történeti

- 13 -

bb 16. zárt halászati rendszer szolnok megyében

vid/um ká hgy

1973. augusztus 14.

az országban elsőként zárt halászati rendszer előkészítését kezdték meg szolnok megyében, ahol több ezer hektár vízterületen folytatnak intenzív haltenyésztést. a kezdeményező a közép-tiszai állami gazdaság, a megye egyik legnagyobb haltenyésztő üzemé. a gazdaság bánhalmai kerületében csaknem ezek hektár szikes területet rendeztek be intenzív haltenyésztésre. iparszerű tartási körülményeket teremtenek. a gépesítés folytán száz hektáronként a tenyésztői munkát két ember látja el. a tenyésztés gazdasági mutatói kiemelkedőek. egy kiló halhúst tizenhárom forint ötven fillérért állítanak elő, három-négy forinttal olcsóbban, mint néhány évvel korábban. a továbbiakban tárgyalásokat folytatnak a haltermeléssel foglalkozó társaságokkal az iparszerű haltenyésztés tökéletesítésére. /mti/

--

bb 17. hatvanezer óra társadalmi munka az avasi ifjúsági kulturpark felépítésére

vid/um ká hgy

1973. augusztus 14.

a miskolci fiatalok nagy feladatra vállalkoztak. elhatározták, hogy az avasi kilátó-torony környékén, társadalmi összefogással, ifjúsági kulturparkot létesítenek. a több mint tíz hektáros területen sétányok, különböző játszóterek, kis sporttelepek, erdei tornapályák és ezer nézőterés szabadtéri színpad kialakítását tervezik. a több évig tartó munka koordinálására bizottság alakult. az avasi ifjúsági kulturközpont bizottság, amelynek tagjai között ott vannak a város vezetői is, az elmúlt hetekben felhívással fordult miskolci lakosságához, hogy javaslatokkal, ötletekkel és tettekkel segítse a fiatalok kezdeményezését. a felhívás élénk visszhangra talált. a fiatalok eddig hatvanezer óra társadalmi munkára, a különböző vállalatok, üzemek és szervezetek pedig a létesítmények gazdaságos kivitelezésére, valamint a berendezések elkészítésére tettek felajánlást. a tíz hektáros terület geodéziai felmérését megkezdték, a park építéséhez jövőre látnak hozzá. /mti/

--

- 14 -

8.52/um

To 1020

bb 18. tudományos szakemberek javasolják: hozzanak létre műtrágya tároló és felhasználó központokat

vid/um ká hgy

gáoue. augusztus 14.

a keszthelyi agrártudományi egyetemen jelentős kutatási eredmények születtek a tájankénti műtrágyaszükséglet optimumának meghatározására, valamint a leggazdaságosabb műtrágyaadagok kiszámítására.

kiderült egyebek között, hogy más műtrágyanormák hatékonyak az alföldön és mások a dunántúlon. a káliumnak például az alföldön a buzára nincs hatása, míg a dumántul soványabb, barna erdőtalajain bizonyos kálium műtrágya adagok jelentősen növelik a buzaatermést.

a kutatók megfigyelései között szerepel az is, hogy a legintenzívebb trágyázás hatását is növelni lehet - például a buza esetében - bizonyos előveteményekkel. a legkedvezőbb hatást a borsó buza előtti termesztésénél figyelték meg.

a műtrágyák tárolásával kapcsolatban a legfőbb gond, hogy nincsenek megfelelő tárolóhelyek a nagyüzemekben, pedig ma már egy-egy nagyobb gazdaság 500-600 vagon szervesanyagot is felhasznál évente. a keszthelyi kutatók azt tartanák gazdaságosnak, ha 20 ezer hektáronként központi műtrágyatároló, felhasználó és szaktanácsadó szolgálatot hoznának létre. /mti/

--

bb 19. közlekedési balesetek a fővárosban

kf/tr. um bs

1973. augusztus 14.

a lenin köruton szabálytalanul haladt át az uttesten dobay jános 78 éves budapesti nyugdíjas és egy 4-es jelzésű vilamos elgázolta. az idős ember a helyszínen belehalt sérüléseibe.

xviii. kerület, steinmetz kapitány ut és kosztolányi dezső utca kereszteződésében egy motorkegypáros elütötte ványi sándor 83 éves budapesti nyugdíjast. ványi sándort súlyos sérüléssel szállították a mentők kórházba.

hegyi lászló 20 éves budapesti gépkocsivezető teherautóval gyorsrajtás miatt a xvii. kerületi péceli uton összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében a személyautó egyik utasa nagy jános 27 éves péceli lakatos súlyosan, két gépkocsivezető és további két utas könnyebben megsérült. hegyi lászló gépjárművezetői engedélyét a rendőrség bevonta. /mti/

10.47/um

- 15 -

To 1105

m

bb 20. autóbusz pályaudvart kapott nagykanizsa

vid-ju ká bs

1973. augusztus 14.

nagykanizsán a belváros zsúfoltságának csökkentésére korszerű autóbusz pályaudvart építettek, amelyet augusztus 20-án adnak át a forgalomnak. a pályaudvar egyidőben 15 autóbuszt fogad, illetve indít. /mti/

--

bb 21. országos népművelési tanfolyam mosonmagyaróváron

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 14.

kedden dr. adorján józsef a mosonmagyaróvári városi tanács titkára köszöntötte a népművelési intézet által szervezett 19. országos népművelési tanfolyam nyolcvan résztvevőjét. a mosonmagyaróvári agrártudományi egyetemen 12 napon át tartó tanfolyamon az ország minden részéről érkezett népművelésoktatók és kutatók vesznek részt. az előadások és a konzultációk mellett szigetközi turák, városnéző programok és kulturális műsorok színesítik a találkozót. /mti/

--

bb 22. első vendégek a soproni új 600 ágyas üdülőben

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 14.

kedden megérkeztek az első vendégek a szot új soproni, 600 ágyas üdülőjébe. a több mint száz millió forint értékű létesítmény az első - nem teljes - turnusban 100 beutaltat fogadott. /mti/

--

bb 23. halálos balesetek

kt-ju tr bs

1973. augusztus 14.

tárnok és sóskut között pasznik istván 64 éves máv dolgozó, tárnoki lakos kivilágítatlan kerékpárral figyelmen kívül hagyta a földutóról a magasabbrendű utvonatra, s elütötte egy személygépkocsit. a baleset következtében a kerékpáros a helyszínen meghalt, a személygépkocsi utasa, kánya zoltánné 17 éves sóskúti adminisztrátor súlyosan megsérült.

/ folyt. köv. /

11.25/ju

- 16 -

bb 23. / halálos balesetek ... 1. folyt./-ju

kecskeméten szabó józsef 58 éves helyi földműves a mozgó személyvonat lépcsőjáról leesett és a vonat halálra gázolta.

balatonszepezden kocor kálmán 60 éves tsz-nyugdíjas, figyelmen kívül haladt a vasuti síneken és halálra gázolta egy gyorsvonat. /mti/

--

bb 24. befejeződött a letenyei határátkelő állomás bővítése

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 14.

Letenyén jóval a novemberi határidő előtt, augusztus közepére befejeződött az egyik legnagyobb forgalmu magyar határátkelő állomás bővítése és korszerűsítése. az állomáson évenként mintegy 800.000-en lépik át a magyar határt. a másfél évtizede épült határátkelő az idegenforgalom nagyarányu növekedésével már szűknek bizonyult, ezért az eddigi 2 sávost átkelet 10 gépkocsi sávossá bővítették. a tető alá vonták. a korszerűsítéssel és bővítéssel a letenyei határátkelő állomáson egyidőben 100 személygépkocsi ellenőrzésére, utlevél- és vámkezelésére nyílik.

a letenyei határállomás későbbi fejlesztési tervében egy új, korszerű négysávossá mura hid építése is szerepel. /mti/

--

bb 25. napközi otthon nyírmadán

vid-ju ká bs

1973. augusztus 14.

100 személyes napközi otthont adtak át az építők kedden a szabolics-szatmár megyei nyírmada községben. az új létesítményre - a megyei tanács egymillió forintos támogatásával, valamint a helyi tanács, az állami gazdaság, a kossuth és új élet tsz hozzájárulásával együtt - összesen 2.3 millió forintot költöttek. a nyári időszakban is folyamatosan üzemelő napközi otthon kulturált körülményeket teremt a község gyermekeinek. /mti/

--

11.30/ju

- 17 -

bb 26. holland uszókotróval rendezik a tiszta sodorvonalát szolnoknál

vid-ju ká bs

1973. augusztus 14.

a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság szolnoknál szabályozza a tiszta medrét. a folyókanyarban az elmúlt évtizedek folyamán nagytömegű hordalék rakódott le és a víz sodorvonalát a városi oldal felé terelte, veszélyeztetve a parton lévő városi vízművet, a villanytelepet és egyéb létesítményeket. ezen túlmenően növekedett az árvízveszély is.

a megfelelő partbiztosítás után a vízügyi igazgatóság holland gyártmányú, modern uszókotróval állított munkába, a berendezés hidromechanizációs rendszerrel működik. a tiszta medrében a kotró feje fellazítja az üledéket, az iszapot, majd a vízzel kevert zagyot nagyteljesítményű szivattyú ezeröt-száz méter hosszú nyomócsövön át az alcsiszigeti holtág árvíz-védelmi töltése és a tiszta meder közötti terület feltöltésére továbbítja. az iszap kiválása után a vizet visszavezetik a folyóba.

a tizenöt millió forint értékű gép teljesítménye többszöröse a hagyományos iszapmarkolóknak. az új berendezéssel, -üzembehelyezésétől az év végéig - mintegy harminc ezer köbméter hordalékot távolítanak el a folyó medréből. /mti/

bb 27. a szarvasmarhatenyésztés fejlesztéséről tanácskoztak szombathelyen

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 14.

a szarvasmarha-program végrehajtásával kapcsolatos feladatokról tárgyalt kedden szombathelyen a mezőgazdasági termelőszövetkezetek szombathelyi területi szövetségének küldött-közlésű közgyűlése. a szövetséghez tartozó 55 tsz és két szakszövetkezet vezetői, szakemberei megállapították: vas megye szarvasmarhatenyésztés-fejlesztési programja reális, megvalósítható. a szövetség területén az elmúlt évben mintegy öt százalékkal nőtt a tehénlétszám. a nagyüzemek zömében elérték az évi tehenenkénti háromezer literes tejtermelést, s 13-14 hónapos korra 550 kilót meghaladó súlyra hizlalják a marhákat.

/ folyt. köv. /

11.42/ju

Tó1240

- 18 -

bb 27. / a szarvasmarhatenyésztés ... 1. folyt./-ju

elsőrendű feladatként jelölték meg a hozamok gyorsított növelését, a gazdaságosabb termelést. a szövetség területén a negyedik öt éves tervidőszakában 8.600-al növelik a szarvasmarha férőhelyek számát. a célkitűzésnek eddig mintegy hatvan százaléka valósult meg. a szakemberek felhívták a figyelmet: a tsz-ek elsősorban a meglévő állóeszközzállománnyal gazdálkodjanak helyesen. a meglévő istállók méreteiknél fogva alkalmasak a legkorszerűbb technológiák beépítésére, üzemeltetésére.

nyugtalanító probléma, hogy a szarvasmarhatenyésztő ágazatban a dolgozók életkora magas, s kevesen rendelkeznek szakképesítéssel.

a szövetség területén az állattenyésztésben foglalkoztatott vezető szakembereknek csak 29,7 százaléka rendelkezik mérnöki képesítéssel. kevés a szak- és betanított munkás is.

javasolták a tanácskozáson, hogy a tsz-ek létesítsenek társadalmi ösztöndíjat, kössenek megállapodást a tanuló fiatalokkal. a szakmunkásképzés gyorsítása érdekében szervezzenek üzemi tanfolyamot, illetve egyéni képzés keretében készítsék fel dolgozóikat a szakmunkásvizsgára. /mti/

--

bb 28. bővítik a debreceni aranybika szállót - új szárnyat kap a hajduszoboszlói délibáb

vid/ká-ju bs

-1973. augusztus 14.

a hajdu megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén a három idegenforgalmi központ - debrecen, hortobágy és hajduszoboszló - fejlesztésével kapcsolatos feladatokat tárgyalta meg. mint megállapították a szállodai helyzet rendkívül kedvezőtlen: a szállodákban és szálloda jellegű fogadóknak, a pótágyakkal együtt összesen alig 1000 vendéget tudnak elhelyezni. ezt kiegészíti a négyszáz ágyas - inkább csak nyári szezonban igénybe vehető - ugynevezett kiegészítő szálláshely. a kempingek - debrecenben, hajduszoboszlón és ártádon - 592 hellyel rendelkeznek.

/ folyt. köv. /

12.10/ju

Tó1240

-19 -

bb 28. / bővítik a debreceni ... 1. folyt./-ju

a negyedik öt éves terv hátralévő időszakában bővítik debrecenben az aranybika szállót. az új szárny megépítésével 230 helyet nő a szálloda befogadó képessége. hajdusoboszlón a délibáb szállót bővítik. 1974-ben új szálloda-rész épül, amelyben kétszáz vendéget tudnak majd elhelyezni. /mt1/

--

bb 29. nyolcvan millió forintos beruházás a répcelaki sajtgyárban

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 14.

a répcelaki sajtgyárban naponta 80 ezer liter savó keletkezik melléktermékként, amelynek hasznosítása mind nagyobb gondot okoz a vas megyei tejipari vállalatnak. mint állati takarmány ugyanis veszített jelentőségéből. a szakosított sertésenyésztésnél a gazdaságok áttértek a kompakt takarmányozásra. az értékesítést nehezíti, hogy szállítása, tárolása körülményes, s csak frissen adható az állatoknak.

a melléktermék hasznosítására a tejipari vállalat - társulva a phylaxia oltóanyag és tápszertermelő vállalattal, - porító, tápszernagygyártó üzemot hoz létre, amely naponta 100 ezer liter savó, 50 ezer liter sovány tej és író feldolgozására lesz képes. a savót vákumos uton besűrítik, a pépszerű anyagot összekeverik oldott szója liszttel, majd a masszát továbbítják a porító toronyba, ahol a végtermék a - phylak tápszert - már por alakjában jelenik meg.

a számítások szerint évente négyezer tonna phylak tápszert, 320 tonna savóport és 1.600 tonna sovány tejporthoz majd a sajtérlelő csarnok mellett épülő új üzem. a beruházásra mintegy 80 millió forintot fordítanak. az új létesítmény a tervek szerint a jövő év negyedik negyedében kezd meg a termelést. /mt1/

--

12.18/ju

10/1240

- 20 -

bb 30. budapesten az egyiptomi állami népi együttes

fk-ju zs hgy

1973. augusztus 14.

az egyiptomi arab köztársaság állami népi együttese budapestre érkezett. a 45 tagú énekes-táncos-zenés folklór társulat ezuttal másodszor szerepel hazánkban és háromszor lép fel.

a társulat igazgatója sami younis, a karnagy: shaban aboul saas ismert arab zeneszerző, koreográfusai: kamal naim, fathi andraws, valamint dawlat ibrahim.

az együttes 1960-ban alakult azzal a művészi feladattal, hogy ébren tartsa és megőrizze egyiptom népeinek ősi zenejét, táncait és nemzeti viseletét. az együttes művészei gyermekkoruktól tanulják a népi táncokat és zenét. számos fesztiválon értek el szép sikert.

magyarország csak egyik állomása mostani fellépéseik sorozatának: innen románia és bulgáriába valamint több más európai országba utaznak vendégszereplésre. /mt1/

--

bb 31. időjárásjelentés

-ju hgy

1973. augusztus 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. augusztus 14-én 12 órakor:

mérsékeltlen meleg idő

csaknem európa egészének időjárását egy nagy kiterjedésű magasnyomású zóna határozza meg, amely centrumával a balti tenger felett helyezkedik el. lassú leszálló légmozgásának hatására általában csendes, napos, száraz az idő, a keleti oldalán kialakult északi áramlás azonban hűvös levegővel árasztotta el a szovjetunió európai területének nagy részét. a hűvös levegőnek egy gyengébb hulláma - néhány fokos hőmérsékletcsökkenést okozva - elérte a kárpát-medencét is.

/ folyt. köv. /

12.50/ju

10/1515

- 21 -

bb 31. / időjárásjelentés ... 1. folyt./-ju

hazánkban hétfőn általában 8-11 között alakult a napsütéses órák száma, kivéve az északkeleti megyéket, ahol megnövekedett a felhőzet, s ezért csak 1-5 óra napsütést észleltek. jelentősebb eső is csak az ország keleti felén hullott, ahol néhány helyen 5-10, mezőhegyesen 28 mm. csapadékot mértek. a hőmérséklet általában 25-30 fokig emelkedett. kedd hajnalra, szeszélyes területi eloszlásban, 9-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtti derült, napos idő volt, 11 órára 21-24 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 22,5 fok volt, a százéves átlagnál 1,5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 23 fok volt.

a duna vizállása budapestnél 195 cm.

várható időjárás szerda estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen jelentéktelen átfutó esőkkel. mérsékelt, főként keleten időnként még megélénkülő északi, északkeleti szél. mérsékelt meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 24-28 fok között. /mti/

--

bb 32. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke augusztus 14-én 13 óráig:

/se-ju hgy

1973. augusztus 14.

1. a gyermekes családok állami támogatása
 2. egészségesek a táborozó gyermekek
 3. üzletek nyitvatartása
 4. gépi szőlőművelés
 5. rövid tenyészidejű zöldpaprika
 6. augusztus 20-1 rádióműsor
 7. terhes anyákat foglalkoztató üzem
 8. az mhsz kiállítása
 9. szemétegető telep
 10. szüreti előkészületek
 11. új áruházak vidéken
 12. fóliaszák
 13. növényvédőszer
 14. vízügyi ifjusági műszaki napok
 15. gyógyszer-technológiai konferencia
 16. zárt halászati rendszer
 17. társadalmi munka miskolcon
- /folyt. köv./

13.00/ju

- 22 -

bb 32. / a belföldi szerkesztőség ... 1. folyt./-ju

18. műtrágyatároló központ
 19. balesetek
 20. autóbusz pu. nagykanizsán
 21. népművelési tanfolyam
 22. új üdülő sopronban
 23. halálos balesetek
 24. a letenyei határátkelő bővítése
 25. napközi otthon nyírmadán
 26. holland uszókotró a tiszán
 27. a szarvasmarhatenyésztés fejlesztése
 28. szállodabővítés debrecenben
 29. beruházás répcelakon
 30. egyiptomi népi együttes
 31. időjárásjelentés
 32. hírjegyzék
- /mti/

--

bb 33. fényünnep a tanyán

1973. augusztus 14.

vid/um ká hgy

sárgaházán, szabolcs-szatmár megye nyírbátori járásának kis tanyai településén, ahol 150 család él, az alkotmánynap tiszteletére a tiszántúli áramszolgáltató vállalat dolgozói befejezték a tanya villamosítását. a vezeték építését június 15-én kezdték és augusztus 14-én fejezték be. ebből az alkalomból kedden fényünnepet rendeztek. ezen a napon a tanya minden házában kigyulladt a fény. /mti/

--

bb 34. öntözési szemle szolnok megye gazdaságaiban

1973. augusztus 14.

vid/um ká hgy

augusztusban, az öntözési szezon utolsó szakaszában szemlét tartottak a szolnok megyei mezőgazdasági üzemek határában. a vízügyi igazgatóság, a szakigazgatási szervek szakemberei megállapították, hogy az utóbbi tíz napban újabb három és fél ezer hektárral nőtt az öntözött terület, s ezzel a megye hatvanöt ezer hektáros előirányzatának kilencvenegy százalékát teljesítették. az öntözés azonban továbbra is egyenetlen: ötvenegy közös gazdaságban csak részben használták ki a lehetőségeket.

/folyt. köv./

- 23 -

13.30/um

10 13⁰⁰

bb 34. /öntözési szemle...folyt./um

a szolgáltatási készletet a vízügyi igazgatóság egész területén fenntartják, korlátozást csupán ott vezetnek be, ahol nem használják ki öntözési lehetőségeket. többek között a tiszavárkonyi és a csongrád-máma vízkivételi műveknél szüntetik meg a készletet. a vízjogi engedélyeket csaknem hétezer hektár területéről vonták vissza, ott ahol évek óta nem élnek a hasznosítási lehetőségekkel. mint a szemlén megállapították a vízügyi igazgatóság területén a csapadékhiány még mindig száz milliméter körüli./mti/

-. -

bb 35. megnyílt a vi.nemzetközi ifjusági zenei tábor pécsen

vid/um ká hgy

1973. augusztus 14.

a jeunesses musicales - az ifju zenebarátok - magyarországi szervezete és pécs város tanácsa hatodik alkalommal rendezte meg a nemzetközi ifjusági zenei táborot pécsen. a tanárképző főiskolán kedden tartott tábornyitó ünnepélyen csorba tivadar, a városi tanács művelődésügyi osztályvezetője köszöntötte a hazai és a külföldi vendégeket. kiemelte, hogy a találkozó résztvevői a zene nemzetközi nyelven szolgálják a népek közötti barátságot és egyetértést. a pécsi táborba az idén husz országból több mint kétszáz fiatal muzsikusz érkezett. a zenebarátok három héten át tanulmányozzák a magyar zenei nevelés rendszerét, bartók és kodály zeneelméleti munkásságát, pedagógiai módszerét. neves zenetudósok tartanak előadást a vendégeknek, akik találkoznak magyar zeneszerzőkkel és elbeszélgetnek pécsi zeneművészekkel. nyolc alkalommal rendeznek házi koncertet, majd a liszt ferenc hangversenyteremben nyilvános előadással búcsúznak el a vendéglátó város közönségétől. a program lehetőséget nyújt a nemzetközi vendégseregnek arra is, hogy megismerje a 2000 éves pécsen. ezenkívül ellátogatnak a siklósi várba, a villányi szobrásztáborba, s egy napot a balatonnál töltenek./mti/

-. -

bb 36. megnyílt a nemzetközi művészeti nevelési szövetség regionális 11. kongresszusa

tr o/tr um zs hgy

1973. augusztus 14.

kedden a műszaki egyetemen megnyílt a nemzetközi művészeti nevelési szövetség /insea/ európai, afrikai, közel-keleti 11. regionális kongresszusa. a kongresszuson - amelynek fő témája a vizuális művészeti nevelés szerepe és lehetőségei a sokoldalúan és harmonikusan művelt személyiség kialakításában - 22 ország képviselői vesznek részt.

/folyt.köv./

- 24 -

14.05/um

10/14/25

bb 36./ megnyílt t ...folyt./um

megnyitó beszédében dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes hangsúlyozta, hogy a művészi alkotásokból nyert érzelmi gazdagság nemcsak az ember érzelmvilágát teszi teljesebbé, hanem a társadalom érdekében végzett alkotó tettekre, cselekvésre is sarkallja. hazánkban az elmúlt években jelentős lépéseket tettünk a művészi oktató-nevelőmunka fejlesztése érdekében. a rajz- és műalkotások elemzése az általános iskola alsó tagozatától a gimnáziumig bezárólag jelentős tantárgyként szerepel. összetettsége révén a vizuális megismerést, a kombinatív készséget és az alkotó tevékenységet elősegítő gyakorlatot ötvözi a műalkotások elemzésével. nálunk az a nézet alakult ki, hogy a látáskultúra iskolai fejlesztése magában foglalja a képzőművészetet épp úgy, mint az ipari formatervezést, a lakáskultúrát, az építőművészetet, a filmesztétikát, az öltözködést. az esztétikai nevelés pedig ennél is szélesebb: felöleli az irodalmi, a zenei ízlés és hozzáértés fejlesztését, a mozgáskultúrát, a természet szépségének szeretetét és óvását.

az ünnepi megnyitó után a kongresszus plenáris üléssel folytatta munkáját. a konferencia fő témáját négy szekcióban vitatják meg. az első szekció témája a vizuális nevelés esztétikai, didaktikai és pszichológiai kérdései. a tömegkommunikáció szerepe és lehetőségei a tanulók szemléletének és személyiségének alakításában - ez a második szekció témája. a népművészet helye, szerepe és jelentősége a nevelésben - a harmadik szekció témája, s emellett a muzeumok nevelésben betöltött szerepéről is itt tanácskoznak. a negyedik szekcióban a környezetalkotásról és az ipari formák

tanácskoznak. /mti/

esztétikájáról

-. -

bb 37. megkezdte a termelést a dunai vasmű folyamatos acélöntőműve

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 14.

jelentős esemény történt kedden hazánk egyik legnagyobb kohászati kombinátjában, a dunai vasműben: megkezdte a termelést a gyáróriás új létesítménye, a folyamatos acélöntőmű egyes számú öntőgép egysége. avatóünnepségen, amelyen ott volt dr. kocsis józsef, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese is, borovszky ambrus, a dunai vasmű vezérigazgatója méltatta az új létesítmény jelentőségét, a tervezők, a szovjet szaktanácsadók, valamint a kivitelezők nagyszerű munkáját.

/ folyt. köv./

14.25/ju

10/14/25

-25 -

bb 37. / megkezdte a termelést ... 1. folyt./-ju

a folyamatos acélöntőmű jelentősen hozzájárul majd a dunai vasmű kapacitásának növeléséhez, a hengerlés folyamatának meggyorsításához. Üzembehelyezésével ugyanis a hengerlés folyamatából kiiktatható egy művelet, a hengermű öntecsek helyett gyorsabban feldolgozható, hengerelhető bugákat kap az öntőműtől.

a több, mint egymilliárd forintos költséggel épülő öntőmű két gépegységből áll majd, a két egység évente 800.000 tonna acélból készít bugát, a beruházási programnak megfelelően két lépcsőben történik a gépegységek üzembehelyezése, az első, a kedden átadott gépegység, évente négy-százezer tonna acélt dolgoz fel, a folyamatos acélöntőmű egyes számú egysége kedden megkezdte az üzemszerű termelést, s mindjárt az első napon 90 tonna acélt dolgozott fel. /mti/

--

bb 38. szarvasmarhatenyésztési bemutató-sorozat békés megyében

vid-kz/nm6-ju hgy

1973. augusztus 14.

két-kétnapos programmal több szarvasmarhatenyésztési és tartási bemutatót rendez békés megyében, a bemutatókon nyolc megye mintegy ezer állattenyésztési és állategészségügyi szakembere vesz részt, a bemutatósorozat kedden békéscsabán megtartott megnyitóján dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese értékelte a szarvasmarhatenyésztés fejlesztését célzó kormányprogram eddigi eredményeit, hiányosságait és a végrehajtásával kapcsolatos további feladatokat, mint többek között kiemelte, egy év alatt 54 000-el gyarapodott a szarvasmarha állomány, noha a háztáza átlépési ársíkkenés ment végbe, az előadó a továbbiakban a program megvalósításának takarmányozási feltételeiről szólt, s ennek során hangsúlyozta: ország-szerte biztatóan növekszik a különféle takarmánynövények hozama, nem megoldott viszont még a takarmánytermelés melléktermékeinek betakarítása, tárolása és izesítése, noha ezzel lényegesen olcsóbbá lehetne tenni a takarmányozást, illetve az állattenyésztést.

a mém, a békés megyei tanács, az állattenyésztési felügyelőség és az agrártudományi egyesület rendezésében lezajló bemutató-sorozat keretében többek között önkiszolgáló rendszerű szarvasmarha telepet, korszerű legelőket és törzstenyészeteket tanulmányoznak a résztvevők. /mti/

--

14.25/ju

-26-

bb 39. sajtótájékoztató az őszi lipcsei vásárról

t ol/fk-ju ie hgy

1973. augusztus 14.

1973-ban - a 808. vásárévben - szeptember 2. és 9. között tartják lipcsében a hagyományos őszi vásárt, amely az idén több vonatkozásban tulnő a megelőzőkön. egyebek között azért is, mert az eddiginél lényegesen több nyugati kiállító - gyakorlatilag szinte a világ valamennyi számottevő konszernje - részt kíván venni. a vásár előkészítéséről, programjáról, jellegéről dr. kurt rödiger kereskedelmi tanácsos kedden az ndk budapesti nagykövetségén tájékoztatta a sajtó képviselőit.

ezuttal nyolc műszaki és huszonnégy fogyasztási szektorban mutatják be a legnevezetesebb termékeket, áttekintést nyújtva a nemzetközi tudományos-technikai előrehaladásról is. ötven ország 6 ezer kiállítójából minden második külföldi. a kiállítási terület nagyobb, mint a múlt esztendőben: 270 ezer négyzetméter. a vásáron a termelő berendezések mellett az ndk bemutatja teljeskörű fogyasztási cikkajánlatát is. a szocialista országok változatlanul nagy területet kaptak. a magyar kiállítás középpontjában egyebek között szerszámgépek, ikarus autóbuszok, csepel-teherautók, garázsipari berendezések, különféle műszerek állnak.

a sajtótájékoztatót felhasználták arra is, hogy áttekintés nyujtsanak a szocialista integrációról, ezen belül a magyar-ndk gazdasági kapcsolat alakulásáról. országaink áruforgalma ugyanis különösen az utóbbi időben fejlődött dinamikus: tíz éven belül megháromszorozódott. ebben nagy része van a szakosításnak, a kooperációnak, s a nemzetközi munkamegosztás nélkül sem következhetett volna be ilyen mérvű fejlődés. az elmúlt egy év alatt például a magyar és ndk-beli szakemberek csupán a textilipari gépekre vonatkozóan 50 szakosítási megállapodást irtak alá. egyébként a hazai textil- és nyomdaipar rekonstrukciója nagymértékben épít az ndk-ból érkező gépimportra. ezen belül az ndk évente 9-10 millió rubel értékű textil- és összesen 2-3 millió rubelt érő nyomdaipari gépet exportál hazánkba. magyarországról az ndkba irányuló gépszállítások növelésére is egyre több lehetőség nyílik. az ndk és az mnk közötti áruforgalom szerkezetének változása egészséges fejlődésről vall. nemcsak az ndkba irányuló, illetve onnan hazánkba érkező fémfeldolgozóipari termékek részesedése növekedett, hanem általában a nyersanyag, a vegyipari alapanyag és a fogyasztási cikk-forgalom is. emellett már újabb két és többoldalu tervek is vannak kialakulóban és körvonalazták azt a komplex programot is, amely tizenöt év munkáját alpozza meg a kgst-határozatokra, illetve az érdekelt kormányok megállapodásaira építve. /mti/

--

14.50/ju

- 27 -

NA 151

bb 40. rossz volt a takarmánytáp szolnok megyében - másfél milliós gazdasági bírságot indítványoz a legfőbb ügyészség

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 14.

a legfőbb ügyészség több mint másfél millió forint gazdasági bírság kiszabását indítványozta a szolnok megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat ellen, mivel a vállalat évenként keresztül csökkent értékű takarmánytápot hozott forgalomba. az országos takarmány minősítő és ellenőrző felügyelőség 1968 óta évente többször tartott ellenőrzést a vállalat telepein és minden esetben szabálytalanságokat állapított meg a tápok készítésénél. a vitaminokat és ásványi sókat tartalmazó koncentrátumok, az ugynevezett premixek sorozatosan a szavatossági idő lejártá után kerültek felhasználásra. a vállalat a felügyelőség ismételt felhívása ellenére sem változtatott ezen és 1968-tól az elmúlt év végéig egy millió hatszázezer forint kárt okozott a népgazdaságnak. a szolnok megyei bíróságon a gabonafelvásárló vállalat ellen indított perrel párhuzamosan a vállalat vezetői ellen büntető eljárást indítottak. /mti/

--

bb 42. a termelészövetkezetekben dolgozó nők helyzetét vizsgálták a népi ellenőrök szabolicszatzmár megyében

vid/kz-ju hgy

1973. augusztus 14.

55 termelészövetkezetben és három állami gazdaságban vizsgálta meg a nők helyzetét a szabolicszatzmár megyei népi ellenőrzési bizottság, a vizsgálat tapasztalatait kedden értékelték nyíregyházán. megállapították, hogy a nők helyzetének javítására hozott kormányhatározat óta az állami gazdaságokban komoly, a termelészövetkezetekben kevesebb intézkedést tettek a nők munkakörülményeinek javítására, kereseti lehetőségük növelésére. a statisztika szerint az összes teljesített munkanapok 43 százalékát a nők végezték, a jövedelmük viszont - a nyugdíjasokat és a járadékosokat is beleértve - 43 százalékkal kevesebb a férfiakénál.

az özvegyek, az egyedül élő anyák, valamint a nyugdíjkorhatár közelében lévő nők kapnak bizonyos kedvezményeket a termelészövetkezetekben, például könnyebb munkára osztják be őket, de ez keresetkieséssel jár. nagy gondot jelent a dolgozó anyáknak, hogy nem minden községben van lehetőség a gyermekek óvodai, bölcsődei elhelyezésére, ehhez a termelészövetkezeteknek a jövőben nagyobb anyagi támogatást kell adniuk.

a megyei népi ellenőrzési bizottság a vizsgálatot követően javaslatokat dolgozott ki a mezőgazdaságban dolgozó nők helyzetének munkakörülményeinek, szociális ellátottságának, szakmai képzésének javítására és ezt - intézkedés végett - átadta az illetékeseknek. /mti/

--

15.05/ju

-28 -

NA 1520

bb 41. az ifjúságpolitikai határozatok megvalósításáról tárgyalt a borsod megyei tanács vb

vid kz bh hgy

1973. augusztus 14.

a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén az ifjúságpolitikai célkitűzések megvalósításáról és az ezzel össze függő további tennivalókról tanácskozott. megállapították, az ülésen, hogy az ifjúsági törvény bevezetése óta javult a fiatalok közéleti tevékenysége; jobbak lettek élet- és munkakörülményeik, kulturális és sportolási lehetőségeik. a munkában álló fiatalokat az üzemekben általában ünnepélyesen fogadják, figyelemmel kísérik tevékenységüket és igyekeznek megoldani problémáikat. a javuló bérezések mellett sok helyen kapnak segítséget lakásgondjuk megoldásához is. jelenleg az új lakások huszonkét-huszonhárom százalékát már a fiatalok kapják és ez az arány belátható időn belül huszonöt százalékra növekszik. emellett számos nagyvállalat - köztük a borsodi vegyikombinát, az ózdi kohászati üzemek és az észak-magyarországi vegyiművek - lakásépítési kölcsönökkel segíti a fiatalokat. a fiatalok ugyanakkor nagyobb arányban vállalnak társadalmi munkát, védnökséget az új létesítmények elkészítése felett, többen érdeklődnek különböző politikai formák iránt. szó esett a tanácskozáson az egyetemi előkészítő tanfolyamok munkájáról, az ösztöndíjak elosztásáról, az iskola és a család kapcsolatáról, a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulásáról és a művelődési lehetőségekről. az idén például az iskolai tanulók már díjtalanul látogathatják a muzeumokat és az őszi, valamint a téli hónapokra kétfézer kedvezményes színházbérletet, valamint hatezer kedvezményes színházjegy-utalványt biztosítottak a részükre. /mti/

oktatási

--

bb 43. magyarország is csatlakozott a sugárzással tartósított élelmiszerek vizsgálatához

i ni tr ie bh hgy

1973. augusztus 14.

magyarország csatlakozott a sugárzással tartósított élelmiszerek fogyaszthatóságának vizsgálatával foglalkozó együttműködéshez. a néhány évre tervezett munkába eddig 22 ország kapcsolódott be, s azt három nemzetközi szervezet, a nemzetközi atomenergia ügynökség, /iaea/, az élelmiszer- és mezőgazdasági szervezete /fao/, valamint a gazdaságfejlesztési és együttműködési szervezet /oecd/ támogatja. a kutatási feladatokat a központi élelmiszeripari kutató intézet szakemberei látják el. /mti/

NA 1600

--

-29-

b 44. a belgrádi opera a szegedi szabadtéri játékokon

vd kz bh hgy

1973. augusztus 14.

befejezéséhez közelednek a szegedi szabadtéri játékok idei előadásai. július 20 óta 65 000 ember nézte már meg az eddig megtartott tizenhárom dóm-téri előadást. a mostani záróhét további jó szórakozást, magas művészi élményt ígér a szegedre látogató vendégeknek. a belgrádi opera teljes társulata csütörtökön és augusztus 20-án hétfőn borogyin igor herceget, szombaton pedig bellini normáját mutatja be. 19-én vasárnap még a nagy közönségsikert aratott jános vitézből is lesz egy előadás.

a legnagyobb érdeklődés azonban most már a jugoszláviai művészek felé fordul, akiknek mintegy 300 tagú társulata kedden megérkezett szegedre. a belgrádi opera együttese, amely tokiótól osakáig, kairótól párizsig, edinburghtól milánoig és művészeti fesztiváljairól ismert sok más városban meghódította a közönséget, ezúttal először látogat teljes társulattal hazánkba. kiváló világotjárt énekesei közül ugyan jónéhánnyal már megismerkedhetett a magyar közönség, a teljes társulat produkciójával most első alkalommal szegeden találkozhatunk.

a belgrádi együttes, amint azt szakvezetői elmondották - nagy örömmel jött szegedre. olyan előadásokat szeretnének színpadra állítani, amellyel a magyar közönséget és a szakembereket is megnyerik maguknak. remélik más alkalmakkor is találkozni majd a magyar színházlátogatókkal. /mti/

--

bb 45. ,, lecsöpögött,, a barackpálinka

vid kz bh hgy

1973. augusztus 14.

befejeződött a barackpálinka főzés kecskeméten. a város a hírességéből évről-évre kevesebb kerül forgalomba. korábban az állami és a szövetkezeti szeszfőzdeknél mintegy 250 000 liter is főztek belőle. az idén viszont még ennek csak a fele ,, csepegett ,, le. a mintegy 1300 vagonnyi sárgabarack-termből kevés került cefrébe. kelendő volt a gyümölcs, még améreten aluli barackért is jó árat fizetett a kereskedelem és a konzervipar. ebből a gyümölcsféléből így nem jutottak elegendő nyersanyaghoz a szeszfőzdeknél. a hiányt más gyümölcsből pótolják majd. a vidék új specialitása az őszibarack pálinka, amely minőségben, aromában kitűnő. /mti/

--

- 30;-

15.45 bh

NA 1605

NA 1520

bb 46. a fővárosi fürdőigazgatóság

tr zs bh hgy

1973. augusztus 14.

közl, hogy augusztus 20-án, hétfőn a strandfürdők és uszodák nyitvatartanak, a gyógy- és tisztasági fürdők zárva lesznek. /mti/

--

bb 47. tannimpex és a pannónia szőrmekikészítő vállalat együttműködési szerződése

t ni/tr szb le la

1973. augusztus 14.

kedden tíz évre szóló együttműködési szerződést kötött a tannimpex és a pannónia szőrmekikészítő és szőrmekonfekció vállalat.

a tannimpex 24 éve exportálja a pannónia termékeit a világ 17 államába, többek között kanadába, a világ második szőrmetermelő országába. 1962 óta a tőkés kivétel 42 százalékkal emelkedett, és ebben az évben további 20 százalékos exportnövekedést irányoztak elő. az egyre növekvő igényeket mindkét vállalat szeretné ki-elégíteni, ezért a pannónia kunszentmártonban új gyárat épít, amelynek költségeihez a tannimpex 1973-tól 1982-ig 85-100 millió forint támogatást nyújt. ennek feltételeit és az együttműködés sok egyéb területét illeti fel a szerződés. még szorosabbra fűzi kapcsolatait a két vállalat az import-nyersanyagellátásban és piac-kutatásban, a vásárlóimán szerzett tapasztalatok gyors felhasználásában. az exporttárgyalásokon mindkét szerződő fél résztvesz és együtt alakítják ki álláspontjukat, így a megrendelő kívánságához jobban tudnak alkalmazkodni.

a tannimpex és a szőrmekikészítő és szőrmekonfekció vállalat reméli, hogy az 1973-tól 1982-ig szóló együttműködési szerződéssel biztosítani tudják a termelés jelentős növelését és a minőség további javítását. /mti/

--

bb 49. a szot

pá szb la

1973. augusztus 14.

táviratban üdvözölte a kongói szakszervezeti szövetséget a kongói forradalom győzelmeinek 10. évfordulója alkalmából. /mti/

--

16.10/szb

-31-

NA 1620

bb 48. átadták a kpm és a szakszervezet vörös vándorzászlaját a máv szegedi igazgatóságának

vid-ká szb la

1973. augusztus 14.

a máv hat vasutigazgatóságának első félévi munkaversenyében a szegedi igazgatóság érte el a legjobb eredményeket. a személyszállítási tervet az igényeknek megfelelően teljesítették, emelkedett a vonatok utazási sebessége, csökkent a késve közlekedő személyszállító szerelvények száma. áruszállítási tervüket 110,6 százalékra teljesítették. a nagymennyiségű árut ugyanakkor a szokásosnál kevesebb kocsival továbbították az ésszerű rakodás, a megfelelő helykihasználás eredményeként. hibátlanul bonyolították le a területükön áthaladó nagy tranzitforgalmat is. előirányzott költségeikből ugyanakkor sokmillió forintot megtakarítottak. a feladatok ellátásában különösen nagy szerepet vállalt az igazgatóság 734 szocialista brigádja.

a félévi munkaversenyben elért első helyezéssel a szegediek elnyerték a kpm és a vasutasok szakszervezete központi vezetősége vörös vándorzászlaját és az azzal járó 500.000 forint jutalmat. a kitüntetést kedden a szegedi tiszta szálló nagytermében urbán lajos, a máv vezérigazgatójának első helyettese és molnár györgy, a vasutasok szakszervezete központi vezetőségének titkára adta át a szegedi igazgatóság képviselőinek: kiss károlynak, a vasut-igazgatóság vezetőjének és acsai mihálynak, a vasutasok szakszervezete területi bizottsága titkárának.

az ünnepségen kiváló dolgozó jelvényt és pénzjutalmakat adtak át a legkiválóbb vasutasoknak. /mti/

--

bb 50. forgalomelterelés

pá zs bh la

1973. augusztus 14.

a soroksári ut-kvassay jend uti csomópont átépítésével kapcsolatosan szerdától forgalmi változások lesznek. eszerint szerdától kezdődően a máriássy utcából csak jobbra, a vágóhid előtti utra lehet ráhajtani, amely a boráros tér felé haladóknak közvetlen kapcsolatot biztosít a soroksári uttal a vágóhid utca torkolatában.

a csepel felé közlekedőknek a tájékoztató táblák alapján ugyanezen az utvonalon a vágóhid utcába kell behajtaniuk, ahonnan a jelzőlámpa fedezete mellett kanyarodhatnak balra a soroksári utra, csepel irányába. /mti/

--

- 32 -

15.45 bh

NA 1700

bb 51. a belügyi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18 óráig

bh la

1973. augusztus 14.

33. fényünnep a tanyán
 34. öntözési szemle
 35. ifjúsági zenei tábor pécsen
 36. insea kongresszus
 37. duna-i vasúti folyamatos acélöntőműve
 38. szarvasmarhatenyésztési bemutató-sorozat
 39. sajtótájékoztató a lipocsei vásárról
 40. rossz volt a takarmánytáp szolnok megyében
 41. a borsod megyei tanács vb ülése
 42. a tsz-okban dolgozó nők helyzetét vizsgálták a népi ellenőrök
 43. Magyarország is csatlakozott a sugárzással tartósított élelmiszerek vizsgálatához
 44. a belgrádi opera a szegedi szabadtéri játékokon
 45. lapackpálinka
 46. fővárosi fürdőigazgatóság
 47. tannimpex
 48. máv szegedi igazgatósága
 49. a szot távirata
 50. forgalomelterelés
 51. hírjegyzék
- /mti/

--

bb 52. felmentések és kinevezések

fné zs bh la

1973. augusztus 14.

a minisztertanács augusztus 15-i hatállyal dr. farádi lászlót, az egészségügyi miniszter első helyettesét, aki más fontos munkakörbe került - érdemei elismerése mellett, - valamint dr. schultheisz emil egészségügyi miniszterhelyettes tiszt-sége alól felmentette. egyidejűleg dr. schultheisz emilt az egészségügyi miniszter első helyettesévé, dr. zsögön évát egészségügyi miniszterhelyettesévé kinevezte.

x x x

az egészségügyi miniszter dr. farádi lászlót kinevezte egyetemi tanárnak és megbízta az orvostovábbképző intézet főigazgatói teendőinek ellátásával. /mti/

--

- 33 -

10.05 bh

NA 1815

bb 53. dr. ajtai miklós látogatása az mta központi kémiai kutató intézetében

fné zs bh la

1973. augusztus 14.

dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese kedden meglátogatta a magyar tudományos akadémia központi kémiai kutató intézetét. társaságában volt sebestyén jános, az országos műszaki fejlesztési bizottság általános elnökhelyettese.

dr. ajtai miklóst az intézetben tétényi pál akadémikus, az akadémia főtítkárhelyettese, holló jános akadémikus, az intézet igazgatója, valamint az intézet tudományos osztályainak, pártszervezetének vezetői fogadták. a kormány elnökhelyettesét tájékoztatták az intézetben folyó kutatások újabb eredményeiről, különösen a biológiailag aktív anyagok és a kémiai szerkezet-kutatás terén végzett munkákról. dr. ajtai miklós megtekintette az intézet különböző laboratóriumait és beszélgetést folytatott a kutatókkal./mti/

--

bb 54. megnyilt dér marianne festőművész emlékkiállítás

t ro pá bh la

1973. augusztus 14.

kedden a magyar nemzeti galéria dísztermében weöres sándor kossuth-díjas költő nyitotta meg dér marianne festőművész emlékkiállítását. a tárlat látogatói a kiállított olajfestmények, a pasztell-képek, szénrajzok, akvarellek, linoleum-metszetek és tusrajzok szemlélésakor meggyőződhetnek dér marianne legjellemzőbb festői tulajdonságairól, - mint a kritikusok mondják - a környezet iránti különleges érzékenységről, a hangulat láthatóvá tételének a mindennapi tárgyak átélkesítésének és a jelentéktelen pillanatok megjelenítésének képességéről.

a gerevich éva rendezte emlékkiállítás anyagának jórésze még a műértők számára is ismeretlen./mti/

--

- 34 -

18.25 bh

NA-1825

bb 55. időjárásjelentés

pá bh la

1973. augusztus 14.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

mérsékelten meleg idő

várható időjárás szerda estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen jelentéktelen átfutó esővel. mérsékelt, főként keleten, időnként még megélénkülő északi, észak-keleti szél. mérsékelten meleg nappal. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 24-28 fok között./mti/

--

bb 56. lejtőn biciklizni veszélyes

i ms pá bh la

1973. augusztus 14.

ezt mutatja a 14 éves török zsolt szomorú példája. a fiú a hármashatárhegyről lefelé hajtott kerékpárjával és nekiment egy fának, a mentők súlyos állapotban szállították kórházba./mti/

--

bb 57. sok hirtelen rosszullét

i ms pá bh la

1973. augusztus 14.

a meteorológiai intézet közlése szerint hétfőn délután öt óra tájban hagyta el budapestet egy átvonuló kisebb hidegfront. míg a melegfront hatása az arra érzékenyekre általában két-három nappal megelőzi a frontátvonulást, a hidegfront inkább az átvonuláskor és utána hat. ezt látszik igazolni a fővárosi mentők kétnapos statisztikája is. hétfőn és kedden egyaránt magas, 200 körüli volt a kivonulások száma. különösen sok volt a hirtelen rosszullét./mti/

--

- 35 -

20.43 bh

bb 58. felhasználható: 23 órától!

elutazott az ukrán állami táncegyüttes

pá zs bh la 1973. augusztus 14.

nagysikerű magyarországi vendégszereplés után kedden el-
utazott hazánkból az ukrán állami táncegyüttes. dr. simó jeno
művelődésügyi miniszterhelyettes az elutazás előtt fogadást
adott az együttes tiszteletére./mti/
--

bb 59. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától
zárásig:

bh la 1973. augusztus 14.

- 52. felmentések és kinevezések
 - 53. dr. ajtai miklós látogatása a kémiai kutatóban
 - 54. dér marianne emlékkiállítás
 - 55. időjárásjelentés
 - 56. lejtőn biciklizett
 - 57. sok hirtelen rosszullét
 - 58. elutazott az ukrán együttes
 - 59. hírjegyzék
- /mti/

--
- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: lakatos erzsébet

- 36 -

20.50 bh

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 15.

bb 1. felújítják budapest öreg lakónegyedét

i don hi bh la 1973. augusztus 15.

a fővárosban több olyan kisebb-nagyobb település található,
amely sem szociális, sem városépítési szempontból nem felel meg
a mai követelményeknek, ezért ezeket a lakóköztereket fokozato-
san felszámolják./az elmúlt esztendőben a főváros k legkülönbözőbb
pontjain több mint 1000 lakást szanáltak./ a bontásra ítélt kör-
zetek lakóinak elhelyezésére a negyedik ötéves tervidőszakban
csaknem 1300 családi otthont biztosítanak.

egyébként a buvati javaslatot készítette a főváros belső
városrészeiben elavult tömbök ugynevezett felújításos átépítésére.
az ilyen városrészek ,, rehabilitációját,, a lakónházak egy
részének rendkívül rossz állapota indokolja. emellett a lakások
többsége megvilágítatlan, szűk udvarra néz, nagy részük - a leg-
frissebb statisztikai adatok szerint 60-70 százaléuk - egyszó-
bás. az ilyen lakóközterekben levő közintézmények nagy hányada
szintén elavult. szűkek az utcák, zöldterület nincs. a közművek
állapota a lakásokéhoz hasonló; teljes kicserélésre szorulnak.

/folyt. köv./

- 1 -